



Belarus Women Foundation  
Strelnieku prospekts, 17  
Ogre LV-5001 LATVIA  
e-mail: [info@belaruswomen.org](mailto:info@belaruswomen.org)  
website: <https://belaruswomen.org>

TO WHOM  
IT MAY CONCERN

Riga, 30. Dezember 2020

Sehr geehrte Damen und Herren,

Mein Name ist Veronica Tsepkalo. Ich bin eine von drei Frauen, die bei den Präsidentschaftswahlen in Belarus im August 2020 die Opposition gegen Alexander Lukaschenko, den "letzten Diktator in Europa", bildeten.

Anfangs standen wir an der Seite der ursprünglichen Kandidaten (einer von ihnen war mein Mann Valery), denen das Recht verweigert wurde, zu kandidieren. Wir gingen dann voran mit Svetlana Tikhanovskaya als unsere Anführerin.

Wir wurden von Lukaschenko unterschätzt, weil er fest davon überzeugt war, dass Frauen für die Politik ungeeignet sind. Wir veranstalteten Kundgebungen im ganzen Land, die schnell zu Menschenmassen von vielen Tausenden wuchsen, die sich uns anschlossen, um laut und deutlich zu Lukaschenko "es ist genug" zu sagen.

Nach den offensichtlich gefälschten Wahlergebnissen sind die Menschen auf die Straßen gegangen, um zu protestieren.

Von Anfang an spielten Frauen eine entscheidende Rolle bei den Protesten. Es gab Frauenmärsche, Solidaritätsketten und beispiellose mutige Taten.

Die Folgen waren schwerwiegend: Frauen wurden mit Gewalt, Inhaftierung und Vergewaltigung konfrontiert; Lebensgrundlage und Kinder wurden ihnen entzogen. Viele wurden gezwungen, aus dem Land zu fliehen, einschließlich mir selbst aufgrund massiver Bedrohungen für meine eigenen Kinder.

Ich begann, die Geschichten von diesen Frauen zu sammeln. Die Festgenommenen werden unter entsetzlichen Bedingungen in überfüllten, mit Läusen befallenen Zellen festgehalten; ihnen wird heißes Wasser und Monatshygiene verweigert. Trotz alledem weigern sich die Frauen von Belarus, aufzugeben.

Ich freue mich, dass die internationale Gemeinschaft diesen Mut zunehmend anerkennt. Es gab globale Solidaritätsakte. Unter anderem wurden wir für den Friedensnobelpreis nominiert und sind stolz, dass wir den Sacharow-Preis von der Europäischen Union entgegennehmen konnten. Das sind keine Auszeichnungen für uns als Individuen: wir haben sie im Namen jeder Belarussin und jedes Belarussen angenommen, der auf seine Weise mutig genug war, seinen Widerstand gegen das Regime zum Ausdruck zu bringen.

Wir sind mutig, aber wir können diesen Kampf nicht alleine gewinnen. Deshalb schreibe ich Ihnen heute. Zusammen mit einem internationalen Frauenteam habe ich die Belarus Women Foundation gegründet, um die Unterstützung der belarussischen Frauen zu koordinieren, die dringend Ihre Hilfe benötigen.

page 1 of 2



Belarus Women Foundation  
Strelnieku prospekts, 17  
Ogre LV-5001 LATVIA  
e-mail: [info@belaruswomen.org](mailto:info@belaruswomen.org)  
website: <https://belaruswomen.org>

Wie können Sie uns helfen?

- Ich möchte Sie bitten, unsere Informationen einschließlich unserer Website in Ihrem Netzwerk zu teilen.  
Lukaschenko muss wissen, dass die Augen der Welt auf sein Regime gerichtet sind.
- Wir sind eine neu gegründete Stiftung und möchten Frauen und Frauenorganisationen in Österreich erreichen, damit wir von ihren Erfahrungen profitieren und unsere Organisation auf ein neues Level heben können.
- Ein dringendes Anliegen sind finanzielle Mittel, um so vielen Frauen wie möglich zu helfen. Wir können garantieren, dass jeder gespendete Cent direkt an Frauen in dringender Not geht. Wir setzen auf rein ehrenamtliche Mitarbeit.

Wir sind außerordentlich dankbar für die Unterstützung, die die Republik Österreich gegenüber dem belarussischen Volk gezeigt hat. Die Frauenbewegung in Österreich hat eine lange Geschichte und wir hoffen, dies in einem neuen, freien Belarus nachzuahmen.

Ich bin stolz darauf, Teil dieser aufstrebenden Frauenbewegung zu sein und stolz, Belarussin zu sein.

Ich wünsche Ihnen und Ihrer Familie Kraft, Gesundheit und Freude im Jahr 2021.

Zhivye Belarus! Viva Belarus!

Veronica Tsepkało  
Gründerin  
Belarus Women Foundation